

Compte rendu de l'assemblée du 20 novembre 1912, a. m.

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée; Tous présents.

1.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration demandant de se faire rembourser d'un montant de deux dollars payé au Docteur Côté pour soins donnés à M. Eusèbe Sauvageau, employé de son département.

Résolu: D'autoriser le Trésorier de la Cité à rembourser ledit montant à même le contingent du Département de l'Incineration.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur une demande du Conseil de Ville Saint Pierre de poser une borne-fontaine rue Rockfield, déclarant que par son contrat, la municipalité de St. Pierre a le droit de requérir le placement de bornes-fontaines additionnelles moyennant une redevance de \$30. par année, et que le coût de l'installation de la borne-fontaine demandée serait de \$120.

Résolu: D'autoriser l'installation de ladite borne-fontaine, conformément au contrat plus haut mentionné, ladite somme de \$120 devant être imputée sur les fonds votés pour le placement de bornes-fontaines.

3.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux sur la demande de la Commission Scolaire de Villeray pour résiliation de son bail avec la Cité de Mont-Villeray pour la bâtisse dont elle se servait pour une école, avenue Chateaubriand suggérant qu'avant de prendre cette demande en considération, le Département en Loi pourrait être consulté pour savoir si ladite Commission pourrait être tenue responsable de l'état actuel de cette bâtisse.

Résolu: De référer au Département en Loi pour savoir quel recours la Cité peut exercer tant pour les dommages que pour le loyer.

4.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux recommandant l'installation d'une cloche d'extension au téléphone de l'Ingénieur de la station de pompage du bas niveau, pour le service de nuit à raison de \$2 par année, ainsi que d'un téléphone à extension dans le nouveau bureau, au-dessus de la pesée de la même station, au coût de \$14. par année.

Résolu: D'autoriser l'installation desdits téléphones.

5.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incineration recommandant de voter un crédit additionnel de \$7,240 pour les gages des journaliers pour l'enlèvement des déchets pour finir le présent exercice.

Soumis à ce sujet un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité, déclarant que sur ledit montant de \$7,240 de virement peut être opéré d'une somme de \$2,240 du compte d'administration général dudit département, ce qui réduirait à \$5,000 le crédit à voter pour les fins mentionnées audit rapport.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que ledit virement de \$2,240 soit opéré comme ci-dessus, et que virement soit opéré de ladite somme de \$5,000 de la balance disponible des crédits votés pour salaires et galas du département de police pour les fins ci-dessus mentionnées.

6.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité sur une demande de M. A. Larocque, pour réduction du loyer de la propriété qu'il occupe dans le quartier Emard, et qui appartient à la Ville.

Résolu: Que le Bureau ne peut faire droit à la demande de M. Larocque.

7.—Soumis un rapport du Surintendant des Edifices Municipaux, demandant d'être autorisé à faire faire certaines réparations à la toiture des maisons Nos. 1507 et 1433 rue Notre Dame Ouest, récemment expropriées par la Ville, au coût approximatif de \$30.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdites réparations.

8.—Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, demandant d'être autorisé à faire certaines réparations au coût approximatif de \$20 aux colonnes en fer supportant l'avant couverture de la halle centrale aux poissons, rue des Commissaires.

Résolu: D'autoriser l'exécution desdites réparations.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef recommandant la pose de 360 pieds de tuyaux dans l'Avenue Montclair.

Report of meeting held on the 20th November 1912, a.m.

His Worship Mayor L. A. Lavallée and all the members of the Board.

1.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration Committee asking for the refund of two dollars paid by him to Dr. Côté for having attended Mr. Eusèbe Sauvageau, who is employed in his department.

Resolved: To authorize the City Treasurer to refund said sum and charge the same against the contingencies of the Incineration department.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer on the petition of the Council of Ville St. Pierre, asking that a hydrant be installed on Rockfield street, stating that, by its contract, the said municipality has the right to require the laying of additional hydrants provided it pays the cost of installing the hydrant asked for would be \$120.

Resolved: To authorize the installation of said hydrant in accordance with the above mentioned contract, said sum of \$120 to be charged against the appropriation voted for the installation of hydrants.

3.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings on the request of the School Commissioners of Villeray for the cancellation of their lease with the City of Montreal for the building they occupied as a school on Chateaubriand avenue, suggesting that before considering said report, the Law Department should be consulted in order to ascertain whether said Commissioners ought to be held responsible for the present condition of the building.

Resolved: To refer said report to the Law Department in order to know what action should be taken as regards both the damages and rent.

4.—Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, recommending the installation of an extension bell to the telephone of the Engineer of the Low level pumping station, for night service, at the rate of \$2.00 a year, also for an extension telephone in the new office situated over the same station at a cost of \$14 per annum.

Resolved: To authorize the installation of said telephones.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration department, recommending that an additional sum of \$7,240 be voted for the wages of the laborers employed in removing house-offal for the balance of the year.

In this connection, submitted a report from the City Comptroller and Auditor stating that on said sum of \$7,240, a sum of \$2,240 can be varied from the appropriation voted for the general administration of said department, which would reduce to \$5,000 the appropriation to be voted for the purposes mentioned in said report.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum of \$2,240 be varied as above stated, and that the sum of \$5,000 be varied from the available balance of the appropriations voted for wages and salaries in the Police department, for the above mentioned purposes.

6.—Submitted a report from the City Treasurer on a request from Mr. A. Larocque for a reduction of the rent of the property he occupies in Emard ward and which belongs to the City.

Resolved: That the Board cannot grant said request.

7.—Submitted a report from the Superintendent of Markets asking for authorization to make some repairs to the iron columns supporting the projecting-roof of the Central Fish Market, Commissioners street.

Resolved: To authorize said repairs.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer recommending the laying of 360 feet of pipe in Montclair avenue.